



Verband Schweizerischer Schützenveteranen  
Association suisse des tireurs vétérans  
[www.vssv-astv.ch](http://www.vssv-astv.ch)

Geschätzte Präsidentinnen und Präsidenten, geschätzte Schützenmeister,

da uns Covid-19 immer noch in Schach hält und die Indoor Stände bis auf weiteres geschlossen bleiben, sehen wir uns gezwungen, den LP-Final der Schweizerischen Veteranen Einzelmeisterschaft P10m (SVEM-LP und SVEM-LP A) vom 27. Februar 2021 in Luzern abzusagen.

Im Austausch gewähren wir für die Heimrunde der Schweizerischen Veteranen Einzelmeisterschaft P10m (SVEM-LP und SVEM-LP A) eine Fristverlängerung bis 31. März 2021, damit alle Schiesswilligen diesen Wettkampf austragen können. Ab Mitte Mai werden wir dann eine gesamtschweizerische Rangliste auf unsere Webseite stellen.

Analog der SVEM 2020 werden wir die «Finalberechtigten» Schützen für ihre sehr guten Resultate mit einer Kranzkarte im Wert von 10.00 CHF auszeichnen.

Wir danken allen Schützen/-innen, die trotz Covid-19 an der Heimrunde der Schweizerischen Veteranen Einzelmeisterschaft P10m (SVEM-LP und SVEM-LP A) teilnehmen und wünschen «Guet Schuss».

Wir wünschen Ihnen und allen Schützinnen und Schützen gute Gesundheit und danken Ihnen für Ihre Unterstützung.

Freundliche Grüsse

Florian Zogg, Präsident Schiesskommission

Chères présidentes, chers présidents, chers chefs de tir

Vu que Covid-19 nous contient encore et vu que les stands de tir indoor sont fermés pour le moment, nous nous voyons obligés d'annuler la finale du championnat suisse individuel des vétérans PAC 10 m (CSIV-PAC et CSIV-PAC A) prévue le 27 février 2021 à Lucerne.

En contrepartie, nous prolongeons le délai pour le tour à domicile jusqu'au 31 mars 2021 pour vous motiver à participer au championnat suisse individuel des vétérans P10 m (CSIV-PAC et CSIV-PAC A). Dès mi-mai, nous allons publier le classement suisse sur notre site internet.

Par analogie au CSIV 2020, les tireuses/tireurs « qualifiés pour la finale » recevront une carte couronne de Fr. 10.00 comme distinction pour leurs excellents résultats.

Nous remercions toutes les tireuses/tous les tireurs qui participent malgré Covid-19 au tour à domicile du championnat suisse individuel des vétérans P10 m (CSIV-PAC et CSIV-PAC A) et souhaitons « bon tir ».

Nous souhaitons à toutes les tireuses/tous les tireurs une bonne santé et remercions pour votre soutien.

Avec nos cordiales salutations

Florian Zogg, président de la commission de tir